

試過馬來餅 皆同聲贊美

THE HONG SINGAPORE GOLD MEDAL BISCUIT MEDAL SWEETENED

THE HONG SINGAPORE GOLD MEDAL BISCUIT MEDAL UNSWEETENED

太豐公司獨製

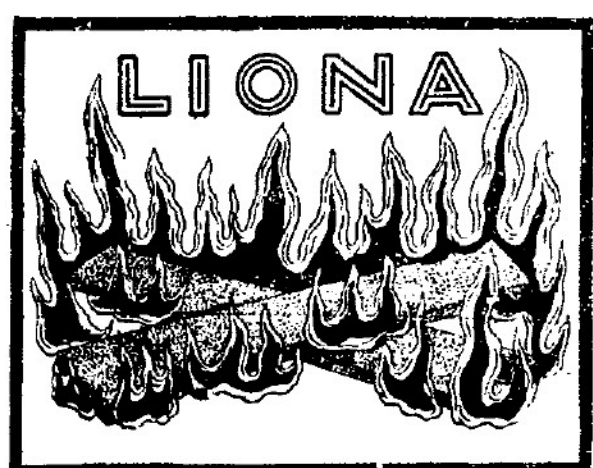
總滙新報

赴滬之機
明晨八時由新加坡開往上海之郵船。此船係由滬開來。船中載有各種貨物。及由滬來之郵件。此船之開行。對於新加坡之商務。大有裨益。且此船之開行。亦足以見我國之郵政。日益發達。而新加坡之地位。亦日益重要。此誠我國之榮幸也。

新嘉坡中興大藥房

啓者本藥房自製之中西藥。均係由名醫調製。功效神速。凡有疑難雜症。請來本藥房一試。定能藥到病除。本藥房並設有化驗室。可代客化驗各種藥物。收費低廉。歡迎各界光臨。

CHONG SHING DISPENSARY LTD
393 NORTH BRIDGE ROAD SINGAPORE



無烟無毒

每盒祇售銀二角

特別監製人

小坡大馬路中國戲院對面 林公司啓

「奈因奴」火枝
乃家庭中之不可或缺之燃料也
以之舉火 立時生火
初發爐灶 燃燒最易
或祇用以煮水烹茶

可免用柴炭氣爐
無烟無融墜之弊
亦可作「秉燭夜遊」

均極適用

廚房灶間 餐室臥室
野外帳幕 海上航行

獅標葡萄汁



此葡萄汁所含之酒精成份僅
係一小巴仙故縱飲亦不致酒
醉女界長年飲之尤宜

本廠所出葡萄汁乃選上好葡
萄榨汁製練其味芳醇適口能
補養血液壯益身心

品出廠水汽標獅

國府選取萬國比
賽五部中最精
采之映華鉅片
都會的早晨

在中華兩影院於九月卅號同時開映

日六廿月九年二廿國民華中
(號一十七百一千八第)

號九廿至號五廿街納新坡嘉新

PRINTED AND PUBLISHED BY
THE UNION TIMES PRESS LTD.

INCORPORATED IN SINGAPORE

25-29, CLUB STREET
SINGAPORE

TELEPHONE NO. 6260

電報掛號 CABLE ADDRESS "NANYANG"

一價一

國各屬外	埠各島馬	埠各島馬	埠各島馬
本埠	本埠	本埠	本埠
三個月	三個月	三個月	三個月
六個月	六個月	六個月	六個月
九個月	九個月	九個月	九個月
一年	一年	一年	一年

李偉軒醫生

診所：小坡大馬路中國戲院對面

專治：各種疑難雜症，內外科，婦產科，兒科。

今晚開映

「俄國衛士」

「ONE HYSTERICAL NIGHT」

CAPITOL THEATRE

本月廿四日起開映

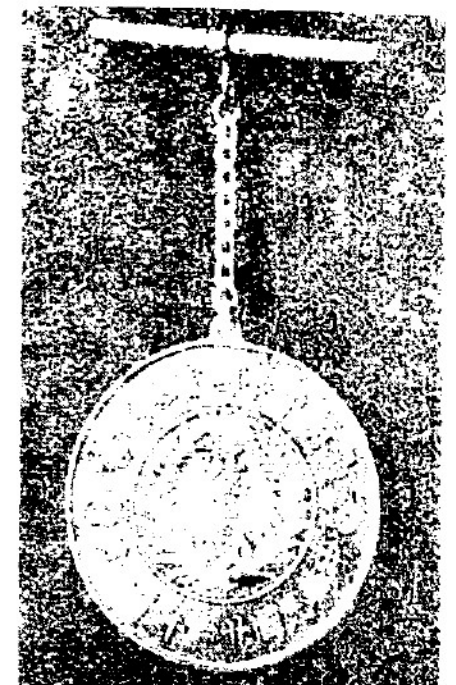
「乖學孩大」

JOE E. BROWN IN "LOCAL BOY MAKES GOOD"

理代埠各報本

本報在各埠均有代售處，歡迎訂閱。

（本報今日）據日人所傳消息，謂方振武、劉桂堂、湯玉麟、鄭桂林等，此次組織反抗北平軍隊聯軍，分爲五路，向南進攻，第一路由吉鴻昌統



遺洩是絕子嗣戕害生命的惡症！

遺精聖藥 青年良友

是遺精聖藥的鐵軍，專憑藥力忠實介紹，毫無廣告自欺欺人，服後保證全愈斷根，不信請細閱左列錄証。

（本報今日）青年良友，此藥專治遺精，不論新久，服之即愈。此藥係由名醫研製，功效神速，誠爲青年之良友也。

（本報今日）青年良友，此藥專治遺精，不論新久，服之即愈。此藥係由名醫研製，功效神速，誠爲青年之良友也。

德國美司科
根治五淋白濁聖藥
使君驚奇不置

（本報今日）德國美司科，此藥專治五淋白濁，不論新久，服之即愈。此藥係由名醫研製，功效神速，誠爲患者之良友也。

（本報今日）新嘉坡大馬路，此藥專治五淋白濁，不論新久，服之即愈。此藥係由名醫研製，功效神速，誠爲患者之良友也。

戰況如何，現尚未悉。軍何召集軍隊，集中北平防守。商震、宋哲元、于學忠、王以哲，以及北平所有中央軍，均已奉命

（本報今日）石友三、李際春、李際春及老耗子等部，企圖聯合方振武、吉鴻昌各部，組織東亞聯軍。約期中秋節，日一齊舉事。

（本報今日）日方準備增兵非軍事區，援助石友三、李際春及老耗子等部。擬與方振武、吉鴻昌各部聯合，組織東亞聯軍。

（本報今日）日方準備增兵非軍事區，援助石友三、李際春及老耗子等部。擬與方振武、吉鴻昌各部聯合，組織東亞聯軍。

（本報今日）日方準備增兵非軍事區，援助石友三、李際春及老耗子等部。擬與方振武、吉鴻昌各部聯合，組織東亞聯軍。

（本報今日）日方準備增兵非軍事區，援助石友三、李際春及老耗子等部。擬與方振武、吉鴻昌各部聯合，組織東亞聯軍。

（本報今日）日方準備增兵非軍事區，援助石友三、李際春及老耗子等部。擬與方振武、吉鴻昌各部聯合，組織東亞聯軍。

（本報今日）日方準備增兵非軍事區，援助石友三、李際春及老耗子等部。擬與方振武、吉鴻昌各部聯合，組織東亞聯軍。

（本報今日）日方準備增兵非軍事區，援助石友三、李際春及老耗子等部。擬與方振武、吉鴻昌各部聯合，組織東亞聯軍。

（本報今日）日方準備增兵非軍事區，援助石友三、李際春及老耗子等部。擬與方振武、吉鴻昌各部聯合，組織東亞聯軍。

（本報今日）南京南昌兩當局一致主張，以政治手腕解決方吉諸部。關於方振武、吉鴻昌諸部進攻北

（本報今日）日方所傳消息謂汪精衛，允許重開中日關稅談判。日方表示，願與中方商討，以改善中日關係。

（本報今日）日方所傳消息謂汪精衛，允許重開中日關稅談判。日方表示，願與中方商討，以改善中日關係。

（本報今日）日方所傳消息謂汪精衛，允許重開中日關稅談判。日方表示，願與中方商討，以改善中日關係。

（本報今日）日方所傳消息謂汪精衛，允許重開中日關稅談判。日方表示，願與中方商討，以改善中日關係。

（本報今日）日方所傳消息謂汪精衛，允許重開中日關稅談判。日方表示，願與中方商討，以改善中日關係。

（本報今日）日方所傳消息謂汪精衛，允許重開中日關稅談判。日方表示，願與中方商討，以改善中日關係。

（本報今日）日方所傳消息謂汪精衛，允許重開中日關稅談判。日方表示，願與中方商討，以改善中日關係。

（本報今日）日方所傳消息謂汪精衛，允許重開中日關稅談判。日方表示，願與中方商討，以改善中日關係。

（本報今日）日方所傳消息謂汪精衛，允許重開中日關稅談判。日方表示，願與中方商討，以改善中日關係。

餅塔
代理 安福永

帆布紙版
永安祥



此狗頭標萬蘭池酒
純用澳洲之鮮葡萄
釀成質順淨味清香
請飲此上善之佳酒祇付低廉之代價



瓶小 瓶大
角五元一 半角七元二

狗頭標
萬蘭池

森那美有限公司

製造代理

新嘉坡 檳城 馬六甲 吉隆坡 怡保 森蘭美

本坡新聞一

星華籃球總會

昨晚舉行代表大會

本年上半年中

日貨大量充滿本坡市場

▲尤以布疋為最甚

月餅應市聲中

南天酒樓大為活動

▲贈送優待券及餅辦

是無點綴昇平之佳話也。就中如南天酒樓。本其雄視南島之聲價。別出心機。在大坡正店。小坡分店。各製大飛機數架。藉電流之作用。日夕凌

春 泰
匯
香港壹毫每百收叻銀六十一元半
上海壹毫每百收叻銀五十六元半

正期輪船
 美士頓輪船 歷七月廿七日到叻
 香港 汕頭 廈門
 日 光輪船 歷八月初三日到叻
 海口 香港 汕頭 廈門
 意 僑 胞
 注
 新船到了
 同胞注意
 總代理華成船務公司
 水仙門二馬路門牌一百五十一號
 電話三九二三
 本行特由歐洲督造堅固快捷新式輪船二艘名曰海興夏樂士常川汕頭
 廈門新嘉坡等埠行洋快捷準期不誤客位寬敞皆用華麗空氣通爽伙食
 招得過備配貨搭客理宜 諸君光顧格外歡迎
 海興輪船 歷九月初四日到叻 初五早開往
 城板 仰光

女界

寧可

無珠

實不

可一

日無

香港
天壽堂姑嫂丸

此丸治婦女經痛
肚痛赤白帶不育

男子腎部虛弱速服

海狗鞭健腎丸

總經理(香港)多利順洋行啓
總代理(新嘉坡)陳元利行

總發行 香港德輔道一百六十八
石叻代理 廣成行 會豐商店
廣利生 廣安公司
馬厲兵 曾有一個幽默的

「自然烏鴉多啊。」士兵齊
「你們可曾聽過烏鴉」
「那末怕牠機幹嗎？」
這話是很幽默而且很有道理
多。但是有了四種虎標良
· 清快水。人們也就不怕

人處於這大地上，病魔也很
了：萬金油 八卦丹 頭痛粉

一九三三年七月鐵路局新訂火車行程表

由新嘉坡北上至檳城止

由檳城南下至新嘉坡止

站名	新嘉坡	馬六甲	芙蓉	巴生	檳城
開行	6:00	6:15	6:30	6:45	7:00
到站	10:00	10:15	10:30	10:45	11:00
開行	11:00	11:15	11:30	11:45	12:00
到站	15:00	15:15	15:30	15:45	16:00
開行	17:00	17:15	17:30	17:45	18:00
到站	21:00	21:15	21:30	21:45	22:00

站名	檳城	巴生	芙蓉	馬六甲	新嘉坡
開行	6:00	6:15	6:30	6:45	7:00
到站	10:00	10:15	10:30	10:45	11:00
開行	11:00	11:15	11:30	11:45	12:00
到站	15:00	15:15	15:30	15:45	16:00
開行	17:00	17:15	17:30	17:45	18:00
到站	21:00	21:15	21:30	21:45	22:00

市價一覽表

品名	單位	價格
生油	每担	18.50
菜油	每担	17.50
花生油	每担	19.50
芝麻油	每担	20.50
椰子油	每担	16.50
豆油	每担	15.50
豬油	每担	14.50
魚肝油	每担	13.50
魚油	每担	12.50
魚肝油	每担	11.50
魚油	每担	10.50

老標類

品名	單位	價格
生油	每担	18.50
菜油	每担	17.50
花生油	每担	19.50
芝麻油	每担	20.50
椰子油	每担	16.50
豆油	每担	15.50
豬油	每担	14.50
魚肝油	每担	13.50
魚油	每担	12.50
魚肝油	每担	11.50
魚油	每担	10.50

生油類

品名	單位	價格
生油	每担	18.50
菜油	每担	17.50
花生油	每担	19.50
芝麻油	每担	20.50
椰子油	每担	16.50
豆油	每担	15.50
豬油	每担	14.50
魚肝油	每担	13.50
魚油	每担	12.50
魚肝油	每担	11.50
魚油	每担	10.50

土油類

品名	單位	價格
土油	每担	18.50
菜油	每担	17.50
花生油	每担	19.50
芝麻油	每担	20.50
椰子油	每担	16.50
豆油	每担	15.50
豬油	每担	14.50
魚肝油	每担	13.50
魚油	每担	12.50
魚肝油	每担	11.50
魚油	每担	10.50

汽油類

品名	單位	價格
汽油	每担	18.50
菜油	每担	17.50
花生油	每担	19.50
芝麻油	每担	20.50
椰子油	每担	16.50
豆油	每担	15.50
豬油	每担	14.50
魚肝油	每担	13.50
魚油	每担	12.50
魚肝油	每担	11.50
魚油	每担	10.50

肉油類

品名	單位	價格
肉油	每担	18.50
菜油	每担	17.50
花生油	每担	19.50
芝麻油	每担	20.50
椰子油	每担	16.50
豆油	每担	15.50
豬油	每担	14.50
魚肝油	每担	13.50
魚油	每担	12.50
魚肝油	每担	11.50
魚油	每担	10.50

麵粉類

品名	單位	價格
麵粉	每担	18.50
菜油	每担	17.50
花生油	每担	19.50
芝麻油	每担	20.50
椰子油	每担	16.50
豆油	每担	15.50
豬油	每担	14.50
魚肝油	每担	13.50
魚油	每担	12.50
魚肝油	每担	11.50
魚油	每担	10.50

中外要聞

有之土產成機關、僅限於步兵科、

廿餘人、席間由陳總司令、報告

所屬、至該團領行資本總額、開

月薪在國幣二十四元以上者、均照

章認股、又查招辦法大要、甲、關

于軍官及公務員凡月薪三十元以上

人其魂不足制勝於國場
發委員會研究改革事項
京十月訊、日前自上製戰爭後、深
單靠大知魂不能制勝於沙場、十九
軍所喪示之英勇、足證軍魂亦不可
視、故作改革軍備、補充火力、雖
華作戰、亦能十分相稱、聞日軍部
會下軍部、皮部不部、聞日軍部

(辛)查成特科兵士及維護幹部候補生教育機關：近代戰爭中，下士指揮能力、為戰勝之主要條件之一。境

(壬)創辦作學專門學校：將來之陸軍、毒氣戰為不可避免，將設立專門學校，研究毒器之製造及防護，并訓練毒器戰及防毒工作。

(癸)別設教育隊除隊：行補充兵之教育，電信中新奇無線電線、無線電報專導等項，應分別屬於各師、行其特別之作戰訓練。

信條：重砲兵及工兵隊、其任務及工作甚多，按其職能，從整理機率系統，劃分其工作、發道隊中以軍隊之外，別設教育隊除隊，行補充兵之教育，電信中新奇無線電線、無線電報專導等項，應分別屬於各師、行其特別之作戰訓練。

對滿政策

政黨主張任其獨立日本站在援助地位
軍閥則認滿洲爲殖民地主張武力統

之青備城第一二三號滿洲國爲
家、使滿洲國從早實行民政、
在此立場、予以十足之援助、
致策針鋒相對、軍部認滿
派、以見軍部首肯爲其目的

倫會代表中小地主階
社會黨、代表中小商工
等之反抗、此派總稱爲

級之日本國家
華者之生產黨
封建的法西斯

十分恐慌，則密議對策，欲平對滿行政組織，使政黨無從軍部所擬之案，以擴大軍理由爲（一）我們以爲齊非常時局而當政，故廢日，而最近齋藤自棄其政，而最近齋藤自棄其

藤內閣員解決
極支持以至今
使命、不但不

二案、(一)在滿機關之監督權
陸軍大臣或總理大臣、散仕
政務、統一歸新機關管理之、
長育之權、將兵權歸歸司
、軍費一毛亦不可少之
國社黨以右述理由、會
府、擬今秋一月、

勢孤立之今日
、聞明倫會及
同各派反對政

陳濟棠副共會議
粵桂派兵兩

師入閩

廣州訊、白閩北其匪敗入贛各郡、卽中止前進派駐梅縣之第五飛機中

退後、南路軍
進、陳濟棠仍
隊吳建文部飛

份砂金、但質量均異常豐富，開始採取後，已哄動日僑人士，認此爲富強之兆、由

故連日特與蔣
濟棠、李宗仁
云云，李接電

此數縣金礦、爲本地方全體
唯一生活之途徑、迭次聯合
清殘匪、但茲事體大、
、庶利戎機、故陳濟棠、
午一時召集留省高級將領

須有整個計劃
將于十六日下
國、及總部各

迄未實行、乃者探權已爲異
議、反未聞各縣民衆有任何之
異日軍銜踴躍抑所致歟、

國主、品官處長曾強
蕃、軍需處長黃冠章、軍
蕃、軍法處長黎國材、審
、高級參謀楊幼敏、葉輔

軍務處長伍
軍械處長沙世
會計處長雷鳴
南、鄧定遠

—

▲三江好部猛攻九台縣
▲偽國種鴉片四十萬畝
▲特訊、吉林義軍、邇來積極

運動作

石射擊、沿路日軍及偽滿路警
應戰、與義軍激戰一小時、旅
彈死一名、此外偽滿路警一

名、

名、華人乘客四名、共七人

人、乘

義軍攻九台 義軍三江好部、
九縣二三四區一帶、當地日僞
無法應付、該軍又於吉長路土

壓次 警團 門嶺

俄國前在遼甯之羌帖數目、
九千餘萬元、并有代存者達
七十七萬餘元、

現正計有一千

京報告、熱河省內鴉片種植約有四十萬畝，其在預想以、富有十萬斤之收穫、預想、可有相當之成績、爲財

之面上鴉片之邪

當局籌設墾殖銀行

一、

區、籌設廣西墾殖銀行、以利于上月徑日電飭財廳先撥五萬云

利經
五萬
九、

是處奉電後、經即電飭柳州派

兌



生醫士府

印 度 草 根 丸

滑大腸清血
養平肝健胃
男女合用
老幼咸宜

各大藥房均有代售

星洲大坡大馬路五十六號
香港康樂道中十八號 莊理人盧巨謙




請認商標 提防假冒

楊遺德君

公子玉照




小兒夏令飲食減少

此即表示他要用嬰孩自己藥片一兩劑此藥片為家庭保障小兒康健之妙品味美性和質純效大功專調理小兒腸胃無論初生極弱之嬰兒以及六七歲之孩子均可服用絕對安全由其天然掃除難功能之作用使孩子胃強食增重得健康快樂為効甚速也

江蘇江陰城內東大街方橋對面益康號楊君遺德來書云「小兒振球飲食甚少形瘦病劇寒熱時發服藥無効深為焦灼後改服嬰孩自己藥片數次胃納漸加體重漸益服不多時又十分康健矣因謹奉明伸謝此藥片之善功也」

嬰孩自己藥片為治理小兒腸胃疾病之專藥凡食積便秘氣滯腹瀉泄瀉嘔吐發熱傷風咳嗽過出牙各症均極靈驗各藥房皆有出售或直向星架坡馬六甲街安康士醫生藥局購備



BABY'S OWN
TABLETS
(OF WILLIAMS)
嬰孩

從信原本藥良之愈治期日定限 ZENDAYESEIS

[illegible]

ZENDAYESEIS

南洋總經理
石叻中德行

各埠商店均有代售

此丸功効殺菌止痛清濁消腫花柳傳染骨痛等症兼治婦人白帶白淫有病無病均能保証患者藥到病除誠最新發明之特效藥也世界醫院醫師安心樂用

發行所各埠會豐商店
吉隆坡廣衛生
周蘭記棧

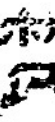
總代理 叻報大馬路新明街 40 號
虎標萬金油

虎標萬金油 治一切瘡毒 功效如神 凡患此症者 宜早服之 勿失良機

施林氏 除痰止咳水

無論男女老幼寒咳嗽熱咳嗽傷風咳嗽痰喘咳嗽諸般咳嗽症速購服之無不應效

施林氏除痰止咳水



男婦腎病婦人經病生人
諸病小兒疳積等症確有奇效

雲霧深幽
完全用中國藥品製造
大壯腎氣

鹿標強腎藥精

打破千古不治之症
腎虧陽痿



夫強國必先強種欲強種必須
有強健體魄與精神此乃千古
不易之理也觀乎兩軍間戰時
陣肉搏相持倘守禦不堅精神
萎靡定必退守第二防線及意
甲曳兵而走但九親赴前線作
殺敵之舉神方要有犀利器械
目的也

有英國孟德大醫師發明虎標
健腎精壯陽固本以滋養世
血強腦養氣壯血強種廣嗣增
無倫見工妙過勞頭暈眼花腰
軟四肢無力精神冷早洩血氣
子嗣及一切腎病均能療治全
原價再瓶壹元五角 暫收壹元

各埠藥房均有代售

石叻 怡保 會豐商店總代理

開行... 星行八點
... 呷行七點
午三點
午一點
華奇開行
風雨不改
代理總匯新報
長期訂閱刊廣告
僑胞惠顧無任歡迎

The Sign of the Perfect Blend



**"BLACK
&
WHITE"**
WHISKY

*World
Renowned
for
Age and
Quality*



馬六甲南強郵便汽車
每天早來二(次)
牙拿也街
馬六甲武南強旅店
新嘉坡綸彰號
小坡海墘瓊州會館
右門牌四十五號

司公限有險保洲

洋面火燭汽車勞工與意外保險

THE ASIA INSURANCE CO. LTD
INCORP. IN STRAITS SETTLEMENTS
HEAD OFFICE NOS 6 & 7 CHULIA ST. SINGAPORE

近世保險事業日形競爭非集中雄厚資本不足取
信於顧客本公司有見及此故與香港康年·
聯泰。上海。羊城。四
大保險公司訂立約章所
凡收入保務均歸五家公
司共同負責 於此足徵本公司力量富
強爲華人保險界之先進者也舉凡洋面火燭汽車
勞工與人命之意外保險均可承保所有章程務臻
妥善倘有遇事辦理額外通融賠償爽快 諸君惠
顧尚祈留意

總公司新嘉坡 分公司仰光泗水
檳城馬六甲吉隆坡怡保與馬來亞各埠均有代理

新嘉坡
亞細亞保險有限公司啓

廿二年八月廿日

發風疹如何治療



前自以香木
 燒之煙藥之
 洗以止癢此
 法件無此種
 時常然亦用
 聊勝現則更
 更有衛生更
 効如差法即
 是也此爲爲
 著名藥廠士
 聲林君愛英
 速止癢消疹
 水無復發用
 特贊此介紹
 爲同病者告
 甚

寧生藥局專品清涼舒適立止癢速愈風疹遍身搔癢如接如意膏奏效神
 聲林君愛英書云一鄙人常患風疹遍身搔癢如接如意膏奏效神
 速止癢消疹水無復發用特贊此介紹爲同病者告甚




濟經求欲

請用 英國依力刀片廠精製



「拿薛刀片」
本廠所出之依力刀片久已風行
寰宇茲應經濟時代以儉市面需求起
見特加製造此刀片堪稱最廉最美保用滿意

代理處新嘉坡漆木街廣安號



新嘉坡總代理
砂音勝美有限公司

花柳血毒麻瘋救星

殺菌清毒藥片

震動世界的搜毒殺菌大發明
打破千古不治之癰疽血毒症
有萬兆殺菌力殺絕血中毒菌
掃滅花柳各種毒症頑毒入骨
自鹿標清毒藥片出世以後舉世震動千
古不治之癰疽絕症亦為之打破初染此
疾見有痕癢紅癰面熱耳紅皮肉浮腫虫
行蟻咬毛髮易脫等狀速服即脫苦海至
血毒頑癰惡癰以及花柳疳疔橫痃各種
毒症一服即愈如有皮膚瘡癩均掃滅無遺
代理一石叻庇能堪羅 會豐商店
價目一每瓶三元 各埠藥房均有代理

▲ 告 廣 堂 德 同 水 車 牛 ▲

(藥) (醫) (選) (揀)

早七點至
 下午二點
 下午二點
 至五點鐘
 下午五點
 至晚七點

歐陽年初啓事
 在大坡牛車水戲院橫街
 在小坡大馬路桂蘭街口
 在牛車水戲院橫街

同德堂藥店
 何同春藥店
 同德堂三寓

前住
 藍給坡護紅書
 坤甸濟生醫社
 廣惠肇留醫院
 各路同仁醫社
 坡坡坡坡坡坡

滿一頭
 任一等
 同受獎
 醫院章
 生醫章

長鬚
 五

我直經濟時代隨實診立利便貧人

法辦本報的國教是美國提倡：

一、鍵

暖的。果然是「古已有之」。但我却感到「如今為烈」了。

幾年來報章上風行的字眼。要算是「不景氣」三個字。這三字一見了就被使人覺得愕然了。失業朋友就非常多。智識份子。苦力階級。色色俱有。很覺奇怪。可說一句「文武雙全」了。人一到了失業。則無論如何達觀的人。總不免於宅第。或（二）衣旁和傢俱。然而這時候。生活雖是不好。但要體驗人情冷暖。倒不免於宅第。是大好的機會。從前親近的朋友。這時總會把你當猛獸似的看待。覺得總以不見為妙。便更特別開恩。向你敷衍。也還是用「敬鬼神而遠之」式的來到不可多得。你一看。轉背便要給牠惡語謔罵。然而。不但不是朋友。就是以前認為不可多得。得的親戚和同鄉。一看見你失業時。多半也要自悔曾識你為不幸。認為生平得的故事。固然免開尊口。說話也要受氣三分！所謂「人情」就是這樣。受不過這波瀾而自殺的人。報章上已經不見了。我以為這未免太使人。人雖然據說說。是激情的動物。但我看並不盡然。這世上無情的人已滿太多。使人感到週遭冷。是一片冰冷了！

（搬字客）

九十二號戲。張學良以不担抗。一夜而失三審。其個人任潘陽內之珠寶玉石。亦被沒收。據偽國所藏。此項珠寶。已當衆拍賣。聞全部分作六號。第一號爲珠寶首飾耳飾等。共二百十三件。由王紹廷以一萬一千七百元得標。第二號翡翠裝身具一百七十九件。合發盤以二萬二千一百元得標。第三號寶石裝身具七十九件。北京堂以四萬六千元投標。因距限價尚遠故未得標。第四號鑲雜品七十五件。金屬製品雜品一箱。池錫機以三千五百十五元得標。第五號銅製品二箱。今發盛一千萬百六十元得標。第六號銀製物三百八十三件。日人森洋行以四十元二角得標云。

獨海軍部

紹寬。雖年將不惑。而尚鯉魚圖守。陳氏神采清秀。且居顯職。在理不患無美婦人。願爲夫子妾。且各要人亦願爲撮合。俾得鴛鴦相莊。然陳氏亦惟一笑置之。迄今形單影隻。無與爲歡。於是有了謂陳氏有隱疾者。有謂陳氏另有懷抱者。而陳均不加否認。據海軍界某君言。陳氏早年。曾娶妻。惟以悲憤之內。少唱和之樂。新嫁娘乃是憔悴抑鬱而死。陳氏有感於此。乃矢志不婚。假此。則陳氏豈真抱有不可告人之隱疾耶。

來民間傳說之研究

玉羊譯 (十七)

一個穩婆。她的僱主相繼將工錢付還她。並且心裏強迫她。她的忍耐度。有一天。她又遭了一次的逃債。她氣得七竅生烟。忍不住破口詬罵。有知傾盆大雨。潑落她下。罵得正起勁之時。她忽然變成了一隻鳥兒。她的吵鬧的叫聲聽起來就像一個中年婦人向

（查十驥）

人總是喜舊喜新。男子的不歡喜自己的黃臉婆而歡喜「野花」，自古已然。近來男女的不平等已去了幾分，女子也占些新的平等間房了，所以女人有外遇，丈夫也離離。曼曼是「舊瓶裝新酒」，與烏鴉的故學相伯仲。據說釣魚郎有一次提到了一隻魚。要釣垂水面上的低枝上就任。要釣把兒吞下去。魚兒左思右想，要釣高枝兒吞下去。曼曼說：「釣高枝兒吞下去。」

鳥及鳥咒 (十七) 玉羊譯

絕將工錢付還她。並且屢次囑騙她。她的忍耐心緊縮到忍無可忍的程度。有一天她又遭了第一次的逃匿。她氣得七竅生烟。忍不住鼓口詛置罵起淫污。有如傾盆大雨。沸騰倒下。罵得正起勁之時。她忽驚變成了一隻鳥魚。她的吵鬧的叫聲跑起來就像一個中年婦人向人討債的聲容似的。

韓伯

詩態的微雨在黃昏疏疏地落着。幾少女的淚流。年青的婦嬈夜聲。

四野靜寂。新潮打着古城下的蘆葦，沙沙地。

我，在這環境裏，不甘爲雨所阻撓而喪失這美景的欣賞；於是出了大門走向頹敗的古城。

走在歡歡的路上，一臂着微雨，耳聽着細流的鳴聲。脚步再也不緊起來，因這環境太美了，留願我的外衣被雨絲洒濕。

就是這麼度（足旁）

詩態的地點，平坦的中央鋪了一長孔。當河水漲起的時候，堤岸的河水常從這裏流向池塘。我路過這缺處的流水。細着草上的水珠。從斜細的小路上登了城。

在城頭向外的田野瞭看。這田野是異樣的清新朦朧。清新。田野現出整個的一片翠綠，美麗，城域爲細雨所裹沒，向南走去。雨，像大了些。遠的房子，樹看不清楚，只有迷惘。

新生的草輕撫着小珠。我的足常蹂躪小草。水珠兒流入泥地。在走着的時候，我斷了小便。

開始我是俯首在微雨中慢步的。可是斜風亂舞每將雨絲吹落到我的面上來。涼意的快感。只宜秋天才能得到的涼意的快感！

井。城根。雨濕了的茅屋。三條大巷，一條街。過了橋。我又回到我的寓裏。

我發覺鞋尖上的水漬已浸到腳指上。我駭怪我走了這末夜路。

再向南去就走到東門。城樓在城牆上巍然聳峙。我繞了圯圮的紫雲簾的城樓若下次。然後。我：城走到東門街上。

•

那位雅趣的富於飄逸味的張良，吹奏起洞簫，唱和着戀鄉的悲歌，把那些楚兵的潛伏了許久的望鄉之神撩撥了起來了。

那蕭歌的清響，正所謂，一高一低，五音不亂，六律和諧，如露落梧桐，風送瑤路。又如鶴唳九皋，瀟瀟銅堂。於是，那些楚兵爲了那戀鄉的悲歌所感動，大半離開了項羽而散亡了。項羽於是乎陷于窮命之境，中了所謂四面楚歌的詭計。

項羽既陷于敗亡絕命的地步，那

狗。單披衣裘
（五）盲女奏技詩
絃管生涯計已非，筵前心事兩相違。
調音未必輸師曠，送盼何須效洛妃。
望斷秋波人不見，獨來春恨淚空揮。
羞從羣世青睞，品格如卿世所稀。

何須對鏡畫雙蛾，深淺描來總任他。
山好不嫌秋水涸，月明定恨暮雲多。
豐神未減羅敷媚，態面新編子夜歌。
爲恐恨郎禁不起，臨行從不轉秋波。

（未完）

題畫

某名士幹書工詩。書畫一擲。拋杖。一枕葫蘆。席地臥高。度前。旁枯一犬對之作獵狼態。天涯覓食圖。大題一絕云。

我的飯。與你甚相干。可恨勢利單咬破衣裳。

(五)盲女奏技詩

絃管生涯計已非。筵前心事兩相違。調音未必輸師曠。送盼何須效洛望。斷秋波人不見。獨來春恨淚空垂。從尋世好青睞。品格如卿世所希。

(未完)

雙。當你要步入圈裏之時。你須鳥捉在手裏像捉住一隻門雞似的。時你須念誦下面數行的咒詞。

「噶。闍浪神。丁巴威神吶。」

請來這裏讓我們在太古森林與中古森林的邊路上門一鬥雞。

大祖宗。你的戰雞的爪是鋼的。但我的却是竹的。」

念了咒術之後。你便把媒鳥放在媒鳥發出挑戰的呼聲。自然會引林裏四圍的野鳥的響應。倘若牠會跑進圈內的野鳥爲欲進迫媒鳥。牠會發活兒鬧住。

倘若你捉到了一隻。你切莫杆杆地念出用以消除死鹿屍體裏面的咒語。才能把野鳥身上的惡煞。

捕捉野斑鳩的方法。最費苦心之故。馬來人對於靈魂論的學說。信。更加根深蒂固。馬來人都說。鳥是有靈魂的。

商標

舊者通鑑綱目內除興樣之擊所出之官龍標米色已馳名遠近現今叻中米市最
 推此庄為冠其米粒均係撈羅施名穀製成顆粒既圓而色澤又極深潤而且香
 甘適口同一米袋而此米所得之飯比別庄為獨多是以人皆樂購此之米最暢最
 美求功今由曉曉號經理并無分託他人茲更精益求精選與中選以期無誤諸君
 舊者通鑑綱目內除興樣之擊所出之官龍標米色已馳名遠近現今叻中米市最
 推此庄為冠其米粒均係撈羅施名穀製成顆粒既圓而色澤又極深潤而且香
 甘適口同一米袋而此米所得之飯比別庄為獨多是以人皆樂購此之米最暢最
 美求功今由曉曉號經理并無分託他人茲更精益求精選與中選以期無誤諸君

雅愛愛特將香港商標向當地政府註冊登明憲報俾得週知但恐有射利之徒
 以偽亂真或偽作本棧商標或翻用本棧米袋或以彷彿相類之標希圖混冒用特將
 此商標圖式登明廣告如有以上各等情弊本棧定當控究 倘諸君子得知其作偽
 所在前來報明引獲亦必不吝重酬合併聲明各宜自諒特此佈告

暹京 暹隆興棧火藥駐叻代表王書圖謹啓
 民國十六年元月四日

明光 明眼村聖藥

就搽 就好 唔到明 朝早

專治 眼腹發炎 迎風下淚 以及畏光羞明 諸般眼患

香港總批發 永興街

總代理 石叻 廣豐 各埠 均有 代售